

# El Eco de Navarra

Diario Independiente - Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 25, y calle de San Gregorio, 26, bajos.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
En Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas., tri-  
mestre, 3'75; semestre, 6'75; año, 12'50.  
En otras ciudades: Trimestre, 4 pe-  
setas; semestre, 7'50; año, 14.  
En el extranjero: Trimestre, 6 pe-  
setas; semestre, 10; año, 18.  
El pago será adelantado.

**PRECIOS DE PUBLICIDAD**  
Anuncios en primera plana 1 peseta  
línea, anuncios oficiales en segun-  
da plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios  
preferentes tercera plana, 0'15; anu-  
ncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.  
Reservas y extras, según contrato.

## FOMENTO DEL ARBOLADO en Navarra

Unánimemente es reconocido el fomento del arbolado como una necesidad imperiosa y como fuente de grandes bienes en distintas ordenes de la tierra. Los periódicos de todas las provincias de España, especialmente los que dedican más constante atención a los asuntos verdaderamente importantes, no cesan de exhortar al Gobierno a emprender una campaña que dé por resultado el fomento de la riqueza forestal; y a la vista tenemos el *Diario del Comercio* de Barcelona, que en un artículo denominado *Arbolado la base de la agricultura* y dice, entre otras cosas muy oportunas, algo muy grato para Navarra:

Comienza el citado artículo con la reproducción de la siguiente noticia: «El municipio de Estella ha dado comienzo a la repoblación del arbolado de sus campos plantando «cuesta mil» pinos que la Diputación foral navarra ha suministrado gratuitamente de sus viveros. Cada año llevará a cabo plantaciones nuevas, que contribuirán a mejorar las condiciones higiénicas del pueblo y ejercerán en el régimen de lluvias benéficas influencia.»

Lamenta el *Diario del Comercio* que en toda España no se proceda de igual modo, y añade: «El Gobierno puede inspirarse en la gran y benéfica obra que ha dado comienzo el Municipio de Estella. No es esta la primera vez que vemos elogiado por periódicos de distintas provincias la campaña forestal que se viene realizando en Navarra. Son, por el contrario, no pocas las veces que hemos tenido ese gusto, y no es menor el que tenemos en dar frecuentes noticias de los distintos trabajos que esa campaña abraza, y de sus excelentes resultados.»

Hay que nos ofrece nueva ocasión de comunicarle a nuestros lectores algunos datos nuevos e interesantes, que merecerán de los periódicos de fuera de Navarra que los lean, no menor elogio que los hasta ahora publicados. Los lectores de nuestra sección titulada *Administración foral* recordarán haber visto en ella, hace días, la noticia de que la Diputación se había enterado con satisfacción del estado demostrativo de las plantaciones realizadas por la Dirección de Montes durante la última temporada en los viveros provinciales de árboles; y hoy nos complacemos en consignar detalles de dichas plantaciones. Las plantas que se acaban de colocar y los términos municipales en que se hallan los viveros, son los siguientes:

- Aibar.—2.500 acacias, 2.800 olmos, 600 arces y 3.500 almendros.
- Alesna.—8.500 acacias.
- Arnedas.—2.000 acacias, 2.000 olmos, 12.400 chopos y 3.500 chopos carolinios.
- Echalar.—2.000 chopos carolinios.
- Estella.—500 acacias, 1.000 olmos 11.876 chopos y 500 arces.
- Irujo.—2.330 olmos y 6.800 chopos.
- Lezaun.—2.580 robles.
- Mutilua.—2.000 acacia y 1.500 almendros.
- Muguro.—5.775 robles.
- Osgü.—4.000 robles.
- Pamplona.—1.200 acacias, 2.150 olmos y 200 pátanos.
- San Adrián.—2.000 acacias, 1.300 chopos y 2.000 castaños.
- Sangüesa.—4.000 acacias, 3.000 olmos, 30.268 chopos, 3.000 arces y 3.000 castaños.
- Viana.—2.000 acacias, 1.000 olmos, 7.254 chopos, 1.000 arces y 1.220 almendros.
- Villafraña.—19.500 chopos, 1000 arces, 1.000 castaños y 12.700 almendros.
- Total: 24.700 acacias, 14.280 olmos, 98.898 chopos, 6.100 arces, 200 pátanos, 5.500 chopos carolinios, 6.000 castaños, 12.355 robles, 13.920 almendros y 5.900 almendros, cantidades cuya suma es 183.853 árboles.

A lo cual hay que agregar importantes sembrados de distintas especies; y si a ello se añade que, como dijimos hace algunas semanas, en el último invierno ha colocado

la misma Dirección de Montes de nuestra provincia en las distintas comarcas en que esta se halla dividida, 497.234 plantas, se verá que la campaña para el fomento del arbolado en Navarra va en su auge cada año.

Si los de fuera de Navarra elogian esos trabajos, justo es que también nosotros los celebremos.

## Codificación del Derecho canónico

La magna e importantísima empresa indicada en el epígrafe ha sido acometida por Su Santidad Pío X.

Al efecto ha publicado S. S. un *Motu Proprio* en que expone ese gran proyecto, y para su realización ordena lo siguiente:

I. Nos establecemos un Consejo ó, como se dice, una *Comisión pontificia*, á la que serán confiadas la dirección y el cuidado de todo este asunto. Se compondrá de varios Cardenales de la Santa Iglesia romana, que deberán ser designados nominativamente por el Soberano Pontífice.

II. Este Consejo será presidido por el mismo Soberano Pontífice, y en su ausencia por el decano de los Cardenales presentes.

III. Habrá además un número conveniente de Consultores, que los Padres Cardenales elegirán, con la aprobación del Soberano Pontífice, entre los hombres más competentes en materia de Derecho canónico y de Teología.

IV. Nos queremos que todo el Episcopado preste su apoyo y su concurso á esta obra importantísima conforme á las reglas que se exponerán en tiempo oportuno.

V. Cuando esté establecido el plan que haya de seguirse en semejante trabajo, los Consultores prepararán la materia, y emitirán su parecer acerca de ella en las reuniones presididas por el Cardenal que el Pontífice haya designado como Secretario. En seguida los Padres Cardenales se entregarán á un serio examen sobre los trabajos y los juicios de los Consultores. En fin, todos los resultados serán sometidos al Soberano Pontífice, para ser revestidos con la aprobación regular.

Las decisiones que Nos hacemos conocer por estas cartas, Nos queremos que sean ratificadas y confirmadas, no obstante todas las cláusulas en contrario, con las juzgadas dignas de mención especial ó muy especial.

## ADMINISTRACION FORAL

Se ha autorizado al concejo de Imbuluzqueta, para que entregue los materiales que solicita el párroco con destino á la recomposición de la iglesia.

También ha sido autorizado el concejo de Uauna para ceder á don Joaquín Murguiondo un trozo de terreno para construir una casa de máquinas para el aprovechamiento de aguas previo pago de su valor, y conservando siempre el terreno el carácter de comunal.

Se ha aprobado el ascenso á peon caminero propuesto por la Dirección de caminos á favor de don Gregorio Elizondo que lo era de entrada.

## RUSIA Y JAPON

### Las operaciones militares

Importantísimo, si llegara á confirmarse, sería el movimiento realizado por los japoneses ocupando á Wiju, ciudad situada en la margen meridional del Yalon, muy próxima á la desembocadura de este río en la bahía de Corea, porque tal operación vendría á poner de manifiesto que los rusos no se encuentran preparados para contrarrestar el rápido avance de los japoneses, sin que les fuera otro recurso que el de transportar el río y atrincheros en la margen opuesta en espera de refuerzos.

Si éstos no llegaran pronto, habría empescado considerablemente la situación de los rusos, porque la ocupación de Wiju permitiría á las tropas japonesas pasar, apoyadas

por la escuadra, al otro lado del río y presentarse en el flanco izquierdo del ejército ruso, obligando á éste á retirarse precipitadamente, perdiendo las ventajas que le proporciona la posesión de una de las orillas del Yalon.

Si así sucedieran las cosas, mucho tendrían que afanarse el general Kouropatkin para restituir la superioridad de sus armas en el teatro de la lucha; pero falta que sea confirmada la noticia de la ocupación de Wiju por la vanguardia del ejército japonés.

También mereces confirmación la noticia de que el japonés tiene actualmente en campaña 260.000 mil hombres; porque las únicas tropas que seguramente han desembarcado hasta ahora son las que constituyen uno de los tres ejércitos que habrán de operar en Corea. Estas tropas ascenderán, á mucho tirar, á 80.000 hombres, que ocupan á Chinsimpo, población designada de antemano por el Estado Mayor japonés como base de operaciones.

Estas, á lo que parece, se retrasan porque el almirante Togo no ha renunciado todavía á realizar su plan de destruir por completo la flota rusa de Port-Arthur.

El deshielo, que ha comenzado en las regiones de Corea y la Mandchuria, ha puesto los caminos intransitables, y hasta que no mejore el tiempo no podrá comenzar, verdaderamente, la campaña.

## Misa nueva en Maya

Con asistencia de diez y seis señores Sacerdotes, dos PP. Opacianos y numeroso concurso de fieles, celebró en primera misa en dicha parroquia el día de ayer, el presbítero don Pedro Apezteguia, auxiliándole don Cruz Goyeneche y D. Bautista Gorosurreta, párroco y coadjutor respectivamente de dicho pueblo y oficiando de ministros don José Echeneche y don Benito Dendarista, coadjutores de Urdax é Iruña.

Se cantó la hermosa Misa de Eslava en milbemol, bajo la dirección de don Luis Gofía, párroco de Arizaca, por los cantores del mismo pueblo, habiendo tomado parte en ella el gran tenor señor Viala de Elizondo.

Concluido el evangelio, ocupó la cátedra sagrada el joven presbítero don Andrés Urdapilleta, regente de Egorriga, quien en un largo y hermoso discurso demostró que reúne excelentes dotes oratorias. Principió con el exordio á la vez sencillo y elocuente, exponiendo con datos, la dignidad del sacerdocio etc. en una palabra, su magnífico discurso mereció unánimes elogios de todos los oyentes, por lo que puede y debe estar satisfecho del modo con que ha cumplido su cometido.

Al terminar la Misa se cantó solemnemente el *Te Deum* de Coens Benite con acompañamiento de armonión lo mismo que la misa, durante el cual, hubo besamanos y acabada la función, fueron obsequiados los parientes y amigos del misacantante, con una sencilla comida á la que asistieron más de cien comensales.

Enhorabuena al nuevo presbítero y á su amable familia y que el Señor le conceda la gracia y luces necesarias para desempeñar con acierto su delicada y difícil misión del Sacerdocio.—X

6 de Abril de 1904.

## LA "GACETA,"

Además de los decretos firmados por S. M. de los cuales dimos noticia, publica el Diario Oficial de ayer las siguientes disposiciones:

**PRESIDENCIA.**—Ley relativa á la responsabilidad de los funcionarios públicos.

**GRACIA Y JUSTICIA.**—Ley sobre agregaciones territoriales á Tarrasa y Sabadell.

—Real decreto suspendiendo hasta su reorganización la expedición de certificaciones del Registro general de actos de última voluntad.

—Real orden disponiendo que durante la ausencia del director general de Prisiones se encargue el subdirector de este ministerio del despacho y firma de todos los asuntos de la referida dirección.

**GOBERNACION.**—Real orden declarando en expectativa de empleo á todos los individuos aprobados en los ejercicios de ingreso en el cuerpo de Correos, que tienen el número más alto que el de las vacantes ocurridas hasta la terminación de la convocatoria, para ocupar las que se produzcan en la clase de aspirantes segundos.

## Sección obrera

### De Francia

#### LAS AGRUPACIONES MUTUALISTAS

Alguna vez hemos hecho notar con un síntoma que debe ofrecer alguna esperanza, en

—No. Tú eres mío. Sé que morirás antes de venderme.

Pedro puso la mano sobre su corsón.

—Estéis solo, repitió.

M. de la Tremlays echó otra mirada por los arbustos y breñas de su alrededor; después levantó la vista.

—Qué es aquello? dijo al ver detrás de las torres arruinadas la choza de Mateo Blanco.

—No es nada, contestó Pedro. El conejo blanco duerme, y su padre es muero.

Una nube pasó por la frente del anciano.

—Juan Blanco! murmuró.

El recuerdo de la escena de la víspera atravesó su espíritu como una amenaza ó un mal presagio.

—Maece Alsin, dijo Pedro, aborrece al pobre idiota, y Dios sabe lo que será de él en nuestra ausencia!

Nicolás Tremil dió á Pedro su bolsa de seda, y este, que lo comprendió, la lanzó como una honda por encima de los árboles. La bolsa, diestramente dirigida, fué á caer justamente en el umbral de la cabana.

—Y ahora, á la obra! dijo el hidalgo.

Y con la ayuda de Pedro llevó el cofre de hierro al hueco de la encina. Este sitio servía de almacén á Juan Blanco y contenía sus herramientas, al mismo tiempo que muchas ramas y varas de castaño. Tomó Pedro una piqueta y comenzó á ahondar. Después de una hora de trabajo

medio de tantos temores como no puede menos de inspirar la situación social y económica del pueblo francés, el desarrollo creciente de la mutualidad.

De datos estadísticos correspondientes á Julio de 1902, resultaban existir en tal fecha 44 agrupaciones mutualistas, repartidas en 32 departamentos. Desde esta época se han duplicado, toda vez que en 1.º de Febrero del año corriente se contaban 87, domiciliadas en 83 departamentos, pudiendo afirmarse con toda probabilidad, que á fines del año actual todos los departamentos tendrán una, al menos, de estas agrupaciones.

Las Uniones departamentales, que son las mismas agrupaciones á que nos referimos anteriormente, reunidas en Federaciones regionales, son ya en número de tres, compuestas de las de 28 departamentos.

Por último, desde el 10 de Noviembre de 1902 data la fundación de la Federación Nacional de la Mutualidad francesa, cuyo fin es facilitar el desarrollo del auxilio mutuo, completando y dando, en cierto modo, unidad á la obra de las Sociedades mutuas y Uniones departamentales.

A la propaganda activa hecha por la Federación Nacional y á la ayuda prestada por ella á los organizadores de Uniones departamentales, se debe el que las Asociaciones de este género se hayan extendido tanto en el año último.

De las 87 Uniones de que hemos hecho mención, 53 se han adherido á la Federación Nacional hasta el mes de Diciembre último y todas las Federaciones regionales han quedado incorporadas al Consejo federal.

### EL CREDITO AGRICOLA

M. Dufourmantelle, secretario del Centro federativo del Crédito popular, ha practicado una nueva estadística de las Sociedades de crédito popular y agrícola en Francia, según la cual existían 1.018 Sociedades de esta clase en 1.º de Septiembre último, clasificadas como sigue: Diecinueve Bancos populares y Sociedades de crédito urbano.

Noventa y seis y ocho Sociedades locales de crédito agrícola y 51 Cajas regionales de crédito agrícola, cuyas cifras no necesitan comentarios.

## FERIA DE GANADOS

El presidente de la Liga de la propiedad, industria y comercio de San Sebastian, don José María Arizquiteta nos remite el programa de la gran feria de ganado caballar, mular y vacuno que se celebrará en la ciudad donostiarra del 25 al 29 del mes actual.

Se concede un premio de 100 pesetas al que presente mayor número de caballos ó yeguas, ó de ambas cosas, no bajando de 16 cabezas, de un metro cincuenta y cinco centímetros de sizada por lo menos y de edad de tres á ocho años.

Se concede así mismo al mejor tronco de coballos ó yeguas enganchadas de tres á seis años, de sizada marcada, 150 pesetas.

Al mejor ejemplar de caballo ó yegua, 100 pesetas; y á la mejor vaca de leche de tres á ocho años, raza del país, con desarrollo torácico y amplitud de grupa, 50 pesetas.

Á la mejor pareja de bueyes que no exceda de ocho años, de gruesas y angulosas articulaciones, 50 pesetas.

La entrega de premios se hará el día 29 en el domicilio de la Liga.

## DIARIO MILITAR

### ASCENSOS

En la propuesta de ascensos correspondiente al mes actual, ascienden en Infantería:

**Escala activa.**—A coronel, los tenientes coroneles don Enrique Carlos Gomez y don Aurelio no Lopez Lopez.

A teniente coronel, los comandantes don Antonio Lopez Garcia, don Celestino Gomara León, don Francisco Perez Ollantes y don Eugenio Magallón Alvarez.

A comandante, los capitanes don Carlos Bordonado Carril, don Juan Darsan Murillo, don Alejandro Billón San Juan, don Cesar Escobar Feruendez, don Antonio Novo Varela, don Eduardo Calderón de la Barca, don Manuel Alvarez Corrales, don Julian Alfa Alonso, don Juan Delgado Lopez, don Wladimiro Rogado Carmona y don Leandro Lopez Dórga.

A capitán, los primeros tenientes don Pedro León Orizaga, don Salvador Caffés Sanchez, don Mariano Navarro Tejada, don Rufino Ginés Marques, don Joaquín Mañas Florirgo, don Francisco Oellier Buitrago, don José Romero Aracoz, don Leopoldo Femosell Villafraña, don Enrique Paz Elena, don Cándido Laca Agra-

que fué bastante rudo á causa de la naturaleza del terreno todo lleno de raíces, escondieron el cofre, volviendo á cubrirlo de tierra. Dejé Pedro tan diestramente todo en su primitivo estado, que hubiese sido preciso una tracción á sabiendas para sospechar que aquella tierra se había removido.

Elevábase el sol, y sus rayos doraban ya las cimas de los árboles.

—Vámonos! dijo Nicolás Tremil. El camino es largo, y yo tengo deseos de concluir.

El amo y el servidor subieron la cuesta á pasos precipitados.

En este momento fué cuando Juan salió de la cabana y lo vió. Dotado como estaba de una agilidad maravillosa, dió un salto á lo largo de la pendiente, y llegó bien pronto al sitio lleno de arbustos y de malezas, donde M. de la Tremlays había desaparecido. Pero fué andando á tientas por los bosques, y cuando al fin llegó al camino real, oyó á lo lejos el grito de los caballos.

Echó á correr de nuevo. Los caballos iban como el viento, y por mucho que él hiciese no ganaba terreno alguno. Entonces, por una súbita inspiración, subió á una encina con la presteza de una ardilla, llegando hasta la cima en algunos segundos. Vió dos caballos que corrían en dirección á Fugères.

—Nicolás Tremil gritó con voz desesperada.

## Del extranjero

**La enfermedad de la Reina Isabel**  
Paris.—Todos los periódicos franceses publican la noticia de encontrarse enferma doña Isabel II.

Dicen que la Reina Isabel está ya completamente curada de la fiebre grippal que padecía, y solamente, á causa de su avanzada edad, está sometida á grandes cuidados.

### Noticia comentada

Paris.—El periódico *«La Patrie»* publica un telegrama de Vannes diciendo que seis oficiales del 116 Regimiento de Línea han sido suspendidos por el ministro de la Guerra por no haber prestado suficiente concurso al liquidador de los bienes de la congregación de Hermanos de Ploermel, después de la expulsión de esta congregación.

Estos oficiales son el comandante Kobergim, los capitanes Rohay de Gourello y Koesme de Kemvel y los tenientes Chevillote y de Soyot. La noticia ha sido muy comentada.

### El congreso de toneleros

Cette.—Ha terminado ya el congreso de toneleros. En la cuestión del aprendizaje se acordó que los aprendices que no pasen de 16 años no trabajen más que ocho horas.

## En la Audiencia

### INFORMACION JUDICIAL

#### Sumarios

Se han recibido los siguientes:

Estella.—Por disparo y lesiones, sin procesado.

Pamplona.—Por estafa, sin procesado.

#### Sentencias

Tortosa.—Contra M. A., por hurto. Licenciado, 4660. Lechavá; procurador, señor Garcia.

## La reforma arancelaria

Por el ministerio de Hacienda se ha dictado una real orden que dice así:

«El transcurso de doce años, desde que entró en vigor el régimen arancelario que parte á que sus clasificaciones y derechos no correspondan ya en muchos casos á las actuales necesidades de la producción y del comercio nacionales.»

La Junta de Aranceles y Valoraciones se dispone, en cumplimiento de real orden de 24 de Marzo próximo pasado, á informar con la autoridad que le es propia acerca del procedimiento más eficaz para lograr la revisión del arancel, y de las bases á que pudiera sujetarse, en su caso, una autorización legislativa para realizarla.

Urge, por tanto, renunciar desde ahora, para que su eficacia pueda ser más inmediata, cuantos datos e informes deban ser tenidos en cuenta para el estudio concreto de una reforma cuya trascendencia demanda que hayan tenido ocasión para hacerse oír todos los intereses nacionales á que afecte; y, en su consecuencia;

S. M. el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer:

1.º Que durante el plazo de dos meses, á contar desde la inserción de esta real orden en la *Gaceta de Madrid*, se invite á las Corporaciones, Sociedades y particulares que desearan informar al Gobierno de S. M., á que remitan á este ministerio los escritos que estimen oportunos, expresándose taxativamente las modificaciones, adiciones ó supresiones que á juicio de cada informante debieran procurarse en la reforma arancelaria.

2.º Que todos los industriales, comerciantes ó particulares que hayan formulado instancias ó peticiones encaminadas á obtener la alteración de los textos ó de los derechos vigentes, se sirvan reproducir ó recordarlos dentro del propio plazo, siempre que subsistan las causas que antes motivaran tales indicaciones; y

3.º Que se inserte esta real orden en la *Gaceta de Madrid*, á todos los efectos que en ella misma quedan indicados.»

Volvio la cara el anciano caballero, pero continuó su camino.

Juan Blanco se hizo una bocina de sus dos manos, y entonó la canción de Arturo de Bretaña.

Un instante creyó que este sencillo expediente produciría el efecto que esperaba. Nicolás Tremil se detuvo indeciso, pero bien pronto, pasando la mano por su frente como para arrojar importunos pensamientos, metió sus espuelas en el vientre de su caballo.

Bajóse Juan Blanco, y volvió silenciosamente al Foso de los Lobos. Ya cerca del umbral de la cabana vio brillar, á los rayos del sol un objeto entre los escombros. Era la bolsa del noble señor. Una lágrima vino á humedecer los ojos de Juan Blanco.

—Dios lo quiere! murmuró... El es bueno, él cree hacer bien.

Sentóse en el suelo, y quedó pensativo.

—Pobre señorito Jorgel dijo después de un largo silencio: solo, en manos de ese hombre! Pero el conejo puede morder como el lobo para defender ó vengar á los que ama, añadió después de una pausa... Yo o intentaré!

### VI

#### El viaje

El último voto que Nicolás Tremil oyó en sus dominios fué el de Juan Blanco, cuyo cantar melancólico y amenazador lo

## EL LOBO BLANCO

esta idea, justa ó injusta, pesa sobre toda una clase de la sociedad; pero en esas épocas en que el vasallaje organizado subía desde el siervo al soberano por todos los escalones de un sistema enteramente completo y sin vacíos, el criado era á su señor lo que el señor al rey. En tiempos más lejanos de nosotros y cuando la caballería era una verdadera, los hijos de los nobles no calzaban espuelas sin haberlas merecido; necesitaban llevar la lanza agena antes de poner una divisa en su escudo y todos debían pasar por las pruebas de una *domestidad* verdadera antes de llegar al título más extendido de que jamás se haya revestido el hombre valiente, el de caballero. Así, como ya hemos dicho, las costumbres son extraordinarias en Bretaña, y vivos los recuerdos. Al principio del siglo que vio compilar la Enciclopedia, y erigió un pedestal á Voltaire, ese hombre que ha puesto su rencoroso y celoso espíritu como un sudario sobre los restos de la civilización de mil quinientos años, al principio de este siglo, decimos, los ritos feudales no estaban olvidados en

Programa de la Peregrinación A ROMA

visitando los Santuarios de Lourdes, La Garde, Monserrat, y el Pilar de Zaragoza.

8-tida.—No está definitivamente fijado el día de salida: lo será el 29 ó 30 de Abril, yendo directamente a Hendaya. Día 2 de Mayo.—Salida de Hendaya para Lourdes, donde permanecerá la peregrinación cuarenta y ocho horas...

La estancia en la Ciudad Eterna será de catorce días. Durante este tiempo, practicados los actos religiosos de la peregrinación, será ésta recibida en audiencia particular por el Padre Santo, y asistirá a una velada literaria con que el Colegio Español se propone obsequiarla...

El día 22 por la tarde será la salida para España, donde todavía habremos de subir á otras crestas benitas, á las de Monserrat, y bajar á otras riberas, á las del Ebro.

De Zaragoza para Pamplona saldrá la Peregrinación en uno de los últimos días del mes de Mayo. He aquí ahora los precios del viaje según las distintas combinaciones, que el deseo de procurar todo género de facilidades ha sugerido á esta Junta...

De todas esas combinaciones que ofrecemos, ninguna con seguridad de mejores y más prácticos resultados que la que se comprende bajo el epígrafe «Billetes de la serie A».

BILLETES SERIE A. Comprende para las tres clases 1.ª, 2.ª y 3.ª todo lo que á continuación se expresa:

Billetes de ferrocarriles españoles. Billetes de ferrocarriles franceses é italianos. Hoteles para todo el viaje fuera de España con alojamiento y comida según la siguiente lista:

Desayuno.—Café ó chocolate y pan con mantequilla. Almuerzo.—Sopa ó entremeses, dos platos de carne, frutas, queso, pan y media botella de vino. Comida.—Sopa, tres platos variados, dulces, frutas, pan y otra media botella de vino.

Billetes de ferrocarriles españoles. Billetes de ferrocarriles franceses é italianos. Hoteles para todo el viaje fuera de España con alojamiento y comida según la siguiente lista:

Desayuno.—Café ó chocolate y pan con mantequilla. Almuerzo.—Sopa ó entremeses, dos platos de carne, frutas, queso, pan y media botella de vino. Comida.—Sopa, tres platos variados, dulces, frutas, pan y otra media botella de vino.

Billetes de ferrocarriles españoles. Billetes de ferrocarriles franceses é italianos. Hoteles para todo el viaje fuera de España con alojamiento y comida según la siguiente lista:

Desayuno.—Café ó chocolate y pan con mantequilla. Almuerzo.—Sopa ó entremeses, dos platos de carne, frutas, queso, pan y media botella de vino. Comida.—Sopa, tres platos variados, dulces, frutas, pan y otra media botella de vino.

Billetes de ferrocarriles españoles. Billetes de ferrocarriles franceses é italianos. Hoteles para todo el viaje fuera de España con alojamiento y comida según la siguiente lista:

Desayuno.—Café ó chocolate y pan con mantequilla. Almuerzo.—Sopa ó entremeses, dos platos de carne, frutas, queso, pan y media botella de vino. Comida.—Sopa, tres platos variados, dulces, frutas, pan y otra media botella de vino.

Billetes de ferrocarriles españoles. Billetes de ferrocarriles franceses é italianos. Hoteles para todo el viaje fuera de España con alojamiento y comida según la siguiente lista:

Desayuno.—Café ó chocolate y pan con mantequilla. Almuerzo.—Sopa ó entremeses, dos platos de carne, frutas, queso, pan y media botella de vino. Comida.—Sopa, tres platos variados, dulces, frutas, pan y otra media botella de vino.

Billetes de ferrocarriles españoles. Billetes de ferrocarriles franceses é italianos. Hoteles para todo el viaje fuera de España con alojamiento y comida según la siguiente lista:

Desayuno.—Café ó chocolate y pan con mantequilla. Almuerzo.—Sopa ó entremeses, dos platos de carne, frutas, queso, pan y media botella de vino. Comida.—Sopa, tres platos variados, dulces, frutas, pan y otra media botella de vino.

Billetes de ferrocarriles españoles. Billetes de ferrocarriles franceses é italianos. Hoteles para todo el viaje fuera de España con alojamiento y comida según la siguiente lista:

Desayuno.—Café ó chocolate y pan con mantequilla. Almuerzo.—Sopa ó entremeses, dos platos de carne, frutas, queso, pan y media botella de vino. Comida.—Sopa, tres platos variados, dulces, frutas, pan y otra media botella de vino.

Billetes de ferrocarriles españoles. Billetes de ferrocarriles franceses é italianos. Hoteles para todo el viaje fuera de España con alojamiento y comida según la siguiente lista:

Desayuno.—Café ó chocolate y pan con mantequilla. Almuerzo.—Sopa ó entremeses, dos platos de carne, frutas, queso, pan y media botella de vino. Comida.—Sopa, tres platos variados, dulces, frutas, pan y otra media botella de vino.

Billetes de ferrocarriles españoles. Billetes de ferrocarriles franceses é italianos. Hoteles para todo el viaje fuera de España con alojamiento y comida según la siguiente lista:

Desayuno.—Café ó chocolate y pan con mantequilla. Almuerzo.—Sopa ó entremeses, dos platos de carne, frutas, queso, pan y media botella de vino. Comida.—Sopa, tres platos variados, dulces, frutas, pan y otra media botella de vino.

Billetes de ferrocarriles españoles. Billetes de ferrocarriles franceses é italianos. Hoteles para todo el viaje fuera de España con alojamiento y comida según la siguiente lista:

Desayuno.—Café ó chocolate y pan con mantequilla. Almuerzo.—Sopa ó entremeses, dos platos de carne, frutas, queso, pan y media botella de vino. Comida.—Sopa, tres platos variados, dulces, frutas, pan y otra media botella de vino.

Billetes de ferrocarriles españoles. Billetes de ferrocarriles franceses é italianos. Hoteles para todo el viaje fuera de España con alojamiento y comida según la siguiente lista:

Desayuno.—Café ó chocolate y pan con mantequilla. Almuerzo.—Sopa ó entremeses, dos platos de carne, frutas, queso, pan y media botella de vino. Comida.—Sopa, tres platos variados, dulces, frutas, pan y otra media botella de vino.

Billetes de ferrocarriles españoles. Billetes de ferrocarriles franceses é italianos. Hoteles para todo el viaje fuera de España con alojamiento y comida según la siguiente lista:

Desayuno.—Café ó chocolate y pan con mantequilla. Almuerzo.—Sopa ó entremeses, dos platos de carne, frutas, queso, pan y media botella de vino. Comida.—Sopa, tres platos variados, dulces, frutas, pan y otra media botella de vino.

Billetes de ferrocarriles españoles. Billetes de ferrocarriles franceses é italianos. Hoteles para todo el viaje fuera de España con alojamiento y comida según la siguiente lista:

Desayuno.—Café ó chocolate y pan con mantequilla. Almuerzo.—Sopa ó entremeses, dos platos de carne, frutas, queso, pan y media botella de vino. Comida.—Sopa, tres platos variados, dulces, frutas, pan y otra media botella de vino.

Billetes de ferrocarriles españoles. Billetes de ferrocarriles franceses é italianos. Hoteles para todo el viaje fuera de España con alojamiento y comida según la siguiente lista:

Desayuno.—Café ó chocolate y pan con mantequilla. Almuerzo.—Sopa ó entremeses, dos platos de carne, frutas, queso, pan y media botella de vino. Comida.—Sopa, tres platos variados, dulces, frutas, pan y otra media botella de vino.

Billetes de ferrocarriles españoles. Billetes de ferrocarriles franceses é italianos. Hoteles para todo el viaje fuera de España con alojamiento y comida según la siguiente lista:

Desayuno.—Café ó chocolate y pan con mantequilla. Almuerzo.—Sopa ó entremeses, dos platos de carne, frutas, queso, pan y media botella de vino. Comida.—Sopa, tres platos variados, dulces, frutas, pan y otra media botella de vino.

Billetes de ferrocarriles españoles. Billetes de ferrocarriles franceses é italianos. Hoteles para todo el viaje fuera de España con alojamiento y comida según la siguiente lista:

Desayuno.—Café ó chocolate y pan con mantequilla. Almuerzo.—Sopa ó entremeses, dos platos de carne, frutas, queso, pan y media botella de vino. Comida.—Sopa, tres platos variados, dulces, frutas, pan y otra media botella de vino.

Billetes de ferrocarriles españoles. Billetes de ferrocarriles franceses é italianos. Hoteles para todo el viaje fuera de España con alojamiento y comida según la siguiente lista:

Desayuno.—Café ó chocolate y pan con mantequilla. Almuerzo.—Sopa ó entremeses, dos platos de carne, frutas, queso, pan y media botella de vino. Comida.—Sopa, tres platos variados, dulces, frutas, pan y otra media botella de vino.

y ayudantes de la Sanitaria y celadores de la farmacia, cualquiera que sea en edad y tiempo de servicio. No se concederá licencia de casamiento á los alumnos de las Academias militares, ni se admitirán á examen para ingresar por oposición en Academia y cuerpos del Ejército á aspirantes casados ó viudos con hijos.

En el Ayuntamiento

A las cinco y media se abre la sesión bajo la presidencia del primer teniente de alcalde don Salvador Ferrer, y con asistencia de los señores Ciganda, Aldaz (D. A.), Azarain (D. A.), Garbalena, Irujo, Ayala, Aldaz (D. M.), Garrayar, Ros, Iruandain, Goicoechea, Saez y Azarain (D. F.). En la sala no hay público. Se aprueban el acta de la sesión anterior y las cuentas y libramientos.

Informes

De la comisión de Hacienda. Se aprueba uno en el cual se expone que puede concederse á don Gregorio Lazarequi la autorización que solicita para instalar en la casa de la señora viuda de don Tomás Lapoya, del barrio de la Rochapea, un depósito de vino con destino á la exportación, pero sujetándose á las condiciones establecidas á ese efecto.

A petición del concejal señor Iruandain queda sobre la mesa por ocho días otro, proponiendo que debe ser desestimada la pretensión de varios vecinos dedicados á la exportación de vinos, que solicitan se deje sin efecto el pago de un céntimo de peseta por cada 10 kilogramos de peso bruto de las barricas ó bultos que exporten de sus depósitos.

De la comisión de Fomento. Se aprueba una desfavorable á la instancia de los canteros de nómina al servicio del municipio, en la que solicitaban aumento de sueldo. La sesión se levantó á las cinco cuarenta y cinco.

Estudios hispano-americanos

Cada día son más activas las relaciones entre España y las naciones ibero americanas, notándose en estas, en Portugal y en todas nuestras provincias mayor confianza en conseguir prácticos y útiles resultados en común provecho. Esto se ha evidenciado de una manera singular en el número extraordinario de la Revista de la «Unión Ibero Americana», que se acaba de repartir.

Figuran en él muy notables artículos de prestigiosos americanos y españoles y la opinión de exministros, generales, obispos, profesores, académicos, diplomáticos, senadores, diputados, banqueros, comerciantes, industriales y representantes de todas las fuerzas vivas de nuestra patria y de las repúblicas hispano-americanas.

Los Señores Echegaray, Silveira, Muret, Labra, Arzobispo de Granada, Rodríguez San Pedro, Zulueta, Omsa, Piaras y Hurtado, Lopez Dominguez, Burell, Obispo de Oviedo, Weyler, Portela (Ministro de la Argentina), Villaverde, Conde y Luque, Machado (Ministro de Guatemala en Londres), Perez de Guzman, Grouard, Marqués de Aguilera de Campoo, Obispo de Jacca, Palacio Valdés, Aldana (colombiano), Balbin de Unquera, Girons, Franco Rodríguez, Perez Triana (Ministro del Salvador, Marqués de Corvera, Cardenal Arzobispo de Santiago, Uamuno, Becker, Ferrar, Herrera Obes (Representante del Uruguay), Morcho, Bernalde (Consul General de Chile), Vizconde de Campo Grande, Rojo (Doña Carmen Jardón (argentina), Valera, Valle y Aldabala, Rospide, Sabas Manies, Solsona, Vicenti, Sobral, Cardenas, Dr. Pulido, Gimeno de Fiaquer (D.ª Concepción), Fernandez Bremón, Tolosa Latour, Dástua (Peruano), Sanchez Román, Navarro Reverter, Aranjó, Ugarte, Santiago Fuentes (Doña Magdalena), Canella, Secades, Oiso de Burgos (Segui, Doña Carmen), Alzola, Gil Fortul (venezolano), Conde de Casa Valencia, Nuñez Topete (Doña Salomé) Carreras Ministro de Guatemala en Madrid), Maluquer, y Salvador, Martínez Sierra, General Zapino, Castillo y Soriano, del Real (Doña Matilde), Medina (Ministro de Costa Rica), G. de la Solana (Doña Isabel), Viscont, Perez Ballesteros, Leceta y otros hasta más de ciento que han colaborado en dicho número extraordinario, exponiendo muy favorables opiniones sobre los trabajos de la referida Sociedad, trazando planes y fijando puntos de vista para llegar á la más estrecha unión en todos los órdenes de los pueblos hermanos, acreditando lo que al principio manifestábamos.

Artículos notabilísimos sobre ciencias, letras, artes, navegación, industria, comercio, enseñanza, organización militar, política, cuestiones sociales, tratados etc., ilustran el repetido número extraordinario, para cuya adquisición gratuita, basta solicitarla de las oficinas de la «Unión Ibero Americana» (Alcalá 65—Madrid).

Cámara de Comercio

Por acuerdo del Gobierno se ha abierto en el ministerio de Hacienda una amplia información entre los elementos industriales y mercantiles del país, como preliminar y base de la proyectada reforma de los aranceles vigentes. El plazo de esa información es de dos meses, pudiendo á la misma concurrir cuantas corporaciones, centros, sociedades y particulares lo tengan á bien. La Cámara de Comercio de esta ciudad, invitada para intervenir en este asunto, y con objeto de que su informe refleje con la mayor exactitud el pensamiento que anime á sus asociados y á las clases que representa en general, hará un llamamiento á todos estos elementos con el fin de que se sirvan proporcionar la antecedentes y datos respecto á modificaciones, supresiones ó adiciones que convengan en la revisión arancelaria, al objeto de tenerlos presentes al tiempo de emitir dictamen, debiendo advertir que estos informes pueden facilitarse verbalmente ó por escrito.

Notas teatrales

Según el programa, anoche fué día de moda, ó noche de moda, pero yo no vi la moda por ningún sitio. Anoche recordaría la señora Lasheras las modas de Lara. «Los dominós blancos» y «La cuerda floja» constituirían el programa. El telón se levantó, habiendo en la sala dos personas. La interpretación fué muy esmerada por parte de todos los artistas. Las señoras Lasheras, Castillo y Garzón estuvieron muy bien. La señorita Sampedro demostró que los artistas de talento están bien en todos los papeles.

Interpretó el papel de doncella con exquisito gusto, muy respetuoso. El señor Espantaleón graciosísimo. El señor Ramirez muy bien. «La cuerda floja» fué igualmente bien interpretada, distinguiéndose las señoras Lasheras y Garzón y el señor Ramirez, que alardeó de conocer el papel. El señor Perez Indarte trabajó con bastante afectación, vicio feo en los artistas, y el señor Cobeña (D. R.) como si no estuviera á gusto con su suerte. GARCILASO.

Mamano sábado se verificará el estreno de la espléndida comedia en dos actos de don Jacinto Benavente, titulada: «Al natural» obra que ha conquistado un éxito extraordinario en la pasada temporada en el teatro Lara de Madrid. En la próxima semana tendrán lugar los estrenos de las espléndidas obras «Ciencias exactas», «El amor en el teatro» y «Pepito Reyes». Hoy viernes no hay función.

GACETILLAS

La comisión municipal de Fomento se reunió ayer para tratar de la organización del cartel de toros de San Fermín.

Según nuestros informes, se estudió una carta del diestro Fuentes, en la que decía que no aceptaba las condiciones que se le han impuesto. Esas condiciones, según tenemos entendido, son las siguientes: 1.ª En vista de que Fuentes no se encuentra bien de la pierna, tendría que avisar un mes antes de las corridas si estaba ó no en condiciones de venir, garantizando esto con un depósito en metálico.

Y 2.ª En el caso de que venga y por sufrir algún resquebrajamiento en la pierna que le impida torear, no se le abonará más que las corridas que torea. Tenemos entendido que se está en tratos, ó por lo menos se piensa en ello, con los diestros Bombita, Qainito y Machaquito.

Se encuentra en esta capital una comisión del Ayuntamiento de Cascaes presidida por el alcalde don Martín Gueibenzu, y que ha venido con objeto de tratar asuntos de interés para aquella ciudad.

Continúan en el palacio provincial los juicios de exenciones de quintas ante la Comisión mixta de reclutamiento, presentándose cada día los interesados de los pueblos señalados en la lista que ya publicamos. Parece que en los últimos días se ha agravado el padecimiento que sufre la señora madre política del diputado foral don Dámaso Escudero. Celebráramos que la respetable señora tenga pronto un completo restablecimiento.

Se halla gravemente enferma en Puente la Reina una niña hija del diputado foral don Juan Santesteban. Desearíamos el inmediato restablecimiento de la enfermita. Según puede verse por la escuela de defunción que publicamos en otro lugar, ha fallecido en Madrid nuestro paisano don Fermín Redín á los 31 años de edad.

La última vez que vino á visitar á Pamplona, su querido pueblo, como él decía, lo hizo con el fin de despedirse de sus dos únicos amigos y cariñosos amigos que le quedaban, el señor Sanjulian y D. Teodoro Pérez de Eulate, y de los parientes que aun tenía en esta localidad. Reciba su viude, doña Serapia Huarte, así como el resto de la familia, nuestro sentido pésame y sepan que dedicamos una oración al finado.

Comunican de Sumbilla que en el monte «Escalar» ha sido encontrado el cadáver de un individuo llamado Juan Felipe Tapalda Iturralde, de 75 años de edad. El cadáver estaba carbonizado. Según parece, este individuo prendió fuego en el monte con objeto de que se quemaran las malezas de un helechal de su propiedad, como es costumbre, para hacer que los helechos se desarrollen mejor, y seguramente, le sorprendieron las llamas, pereciendo entre ellas. El Juzgado instruye las oportunas diligencias.

En virtud de las gestiones practicadas por el Negociado de reclamaciones de ferrocarriles de la Cámara de Comercio de Pamplona, la Compañía ha abonado á una conocida casa industrial de esta ciudad la cantidad de 500 pesetas, en concepto de indemnización de los perjuicios sufridos por haber llegado con retraso una expedición de alcohol, facturada á mediados de Febrero último. Esto demuestra la importancia y respeto que la Cámara de Comercio de Navarra goza cerca de las Compañías ferroviarias. La Cámara, en este terreno, está llamada á prestar grandes servicios á sus asociados.

La antigua cofradía de San Joaquín celebrará el próximo domingo la función anual del Patrocinio del Santo, en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas, en la forma de costumbre. En la misa solemne que se celebrará á las diez de la mañana predicará el R. P. Ruperto de la Madre Dolorosa, carmelita descalzo.

El lunes próximo celebrará sesión la Junta directiva de esta Cámara de Comercio, para despachar varios asuntos, entre ellos, el relativo á una circular dirigida por el ministerio de Hacienda. Mañana, según informes fidedignos, se reunirán en el palacio provincial los secretarios de los Ayuntamientos de Pamplona, Tudela, Estella, Tafalla, y Aizoa, á fin de tratar con el diputado foral don Lorenzo Ooz, sobre algunos puntos del reglamento de los secretarios municipales de Navarra, que han sido objeto de controversia y también de oposición por parte de algunos Ayuntamientos.

Noticias recibidas de Vera dan cuenta de que en una fundición fué en-

contrado muerto en su propio lecho un obrero llamado Rafael Iraola Yanci, de 48 años. Hasta la fecha se ignoran las causas que hayan podido ocasionar esta muerte, natural al parecer. El obrero muerto había pasado el día indispuerto, por lo cual se tuvo que retirar del trabajo acostándose en seguida. Cuando por la mañana fueron á verle algunos compañeros, le encontraron cadáver. El juzgado está practicando las oportunas diligencias. El día 14 del actual, probablemente, tendrá lugar en el hospital militar de esta plaza el reconocimiento definitivo de los presuntos inútiles. Por encontrarse indispuerto, no asistió ayer el señor alcalde á su despacho oficial del Ayuntamiento. Celebráramos que el señor García Echazuri se vaa libro de la afecion grippal que le aqueja. En el salón de fiestas del Centro Mercantil de Zaragoza se reunirá hoy, á las tres de la tarde, un grupo de accionistas de la Azucarera de Tudela, para cambiar impresiones y adoptar criterio fijo antes de la junta general extraordinaria que tendrá lugar en dicha ciudad navarra el día 13 del actual. Nada nuevo se sabe sobre el crimen de Navasacús. El Juzgado continúa practicando diligencias. Se encuentra enfermo el primer teniente del regimiento de América don José Sanchez Mediavilla. Desearíamos su alivio. Se encuentra en Tudela acompañado de sus dos hijos el senador señor Bustrell, padre político del señor marqués de San Adrián. El domingo próximo se verificará en Tudela la inauguración oficial del nuevo Casino Juventud Carlista. A dicho acto han sido invitados dos varios individuos de la Juventud Carlista de esta capital y comisiones de los pueblos del distrito. Entre los carlistas tudelanos reina mucho entusiasmo con motivo de la fiesta proyectada. En los salones de la Cámara de Comercio se reunieron ayer tarde los padrones de esta ciudad y de los pueblos inmediatos que expenden pan en Pamplona, para tratar acerca de la conducta de un panadero forastero. Como en la reunión no recayó acuerdo, volverán á celebrar otra reunión el lunes próximo. Se ha dispuesto por la superioridad que el tiempo de duración de los chisqueones de gala y de diario de la clase de tropa sea de seis y dos años respectivamente, y que el precio de cada una de ambas prendas sea el de 21 pesetas. Ayer fueron sacrificados en el matadero para el abasto público 4 vacas, 4 terneras y 14 carneros. Según noticias particulares que tenemos, no ha sido habido el guarda jurado que en Olorbia dió una puñalada á un vecino días pasados, hecho del cual ya tienen noticia nuestros lectores. Ayer se celebró en el Ayuntamiento la segunda subasta del billeteaje para los toros, quedando desierta por ser excesivos los precios á juicio de la Comisión. La comisión de Fomento ha desistido de celebrar nueva subasta y tratará verbalmente con los postores.

La guardia civil de los puestos de Puente la Reina y Larrea ha llevado á cabo varias denuncias de caza. En virtud de concurso de traslado de 1904 ha sido nombrada maestra en propiedad de Cascaes, con la dotación anual de 1.100 pesetas, doña Vicenta Morino Oshagavia. Procedente de Zaragoza á donde fué á pedir la mano de la bella y distinguida señorita doña Isabel Andrés para el oficial del ejército don Rogelio Gomez del Villar, ha regresado á Sangüesa el notario de esta ciudad navarra, don Narciso del Villar. En compañía de su señor padre y procedente de Valladolid ha llegado á esta ciudad la distinguida profesora doña Amalia Andrés Moreno, nombrada recientemente por concurso de traslado de 1903, maestra en propiedad de una escuela de párvulos de Pamplona. La señorita Andrés Moreno tomará hoy posesión del cargo. El Ayuntamiento de Aizoa á instancia de la celosa Junta local de escuelas, no contento con haber aumentado hace poco tiempo la dotación de sus maestros asignándoles una gratificación de 150 pesetas anuales á cada uno de ellos, acaba ahora de construir, á expensas suyas, unas preciosas mesas de escritura en número de 64, cada una para dos alumnos, hechas todas con arreglo á lo más moderno y cómodo que se conoce en esta clase de obras, y cuyo coste no bajará de 2000 pesetas. Este plausible proceder del Ayuntamiento de Aizoa es digno de ser imitado. Los que hacen uso á diario del Astónisis Aya'a, tienen fuerte y sin caries su dentadura. Farmacia de Arteaga, Pasco de Valencia 32. Comunicamos á los que quieren andar bien, que aprovechen hoy y mañana que estará en esta el callista Salicho, extirpación radical y sin dolor, sus avisos Estafeta 75 principal. 1-1

Hoy, viernes, la archicofradía de la Guardia de Honor, celebrará en la capilla de la Visitación (Salsesa) el ejercicio del primer viernes según el orden acostumbrado. Tendrá lugar á las seis y media de la tarde. Acaba de llegar de Irún la acreditada costera doña Casimira de Teus, ofreciendo á su numerosa clientela y al público en general, bonitos modelos en dicho artículo; solo ocho días estará en esta capital. General Moriones (antes Pozo blanco) núm. 6 principal. 4-3

Desde 1.º de Enero al 24 de Marzo de este año había recaudado la Compañía del Norte en la línea de Tudela á Bilbao 1.931.526,80 pesetas, es decir, 79 mil 251,53 más que en igual periodo del año anterior. Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar algunos á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS. En tal caso se hallan los siguientes: Abonos minerales, Pastos, Yrazu y Compañía, Venta de casa, Sociedad anónima «Iris», Nodriza, Aprendiz, Traspaso, Abonos minerales, Venta de yegua, El Nuevo Siglo; Terneros, Nodriza.

Correspondencia administrativa Elizondo.—D. F. L., recibidas 25 pesetas con 88 céntimos. Tafalla.—D. V. C., recibida letra de 75 pesetas.

Nuestra información

Conferencias telefónicas DE LA REGION ALAVA Vitoria 7 (8 noche). Cumplimientos Esta mañana ha marchado el señor Gobernador á la Diputación con objeto de devolver la visita que dicha corporación le había hecho el venir á encargarse del mando de la provincia. El señor Gobernador ha presidido la sesión de la Diputación y hecho los ofrecimientos propios del caso. Próxima sesión Se cree que la próxima sesión que celebre nuestro Ayuntamiento será movidita, pues el concejal señor Elio pedirá en ella una licencia de tres meses. Recordará usted, y por esto se cree que habrá marejada, que dicho señor concejal declaró caducada la licencia que solicita. Incendio En el pueblo de Chinchufe y en la casa que habita el médico señor Perez se ha declarado un incendio que fué sofocado inmediatamente. No ha habido desgracias personales, y las pérdidas materiales se calculan en 3.000 pesetas. Accidente Esta mañana una muchacha que se dirigía á hacer la compra al mercado ha sido atacada de un accidente. Ha sido asistida por las personas que pasaban por el lugar del suceso. Un salvaje Un joven de 16 años llamado Saturnino Duran ha intentado atropellar á una muchacha, á quien venía siguiendo, valiéndose de la fuerza y en el portal de la casa donde aquella habita. La joven ha comenzado á dar gritos en demanda de auxilio, lo cual ha hecho poner en fuga al valiente joven. Despues ha sido detenido por la policía. El tiempo Ha cambiado la temperatura, pues, aunque no hace frío tenemos el tiempo metido en agua.

La sesión de ayer La sesión del Ayuntamiento, despues de lo que comunicó á V. careció de importancia. El concejal señor Martínez Aragón presentó la renuncia del cargo de vocal de la Junta del Hospital civil y aunque el señor alcalde rogó que retirase dicha renuncia, contestó el señor Martínez que la había presentado con el carácter de irrevocable. Mercado semanal Se ha celebrado el mercado semanal de granos y ganados. Los precios que han regido en el de granos han sido los siguientes: trigo á 51 reales y medio las 94 libras; avena á 20 y 21; cebada de 28 á 30; maíz de 42 á 44, y rica á 43 y 44. El mercado de ganado presentaba una animación regular y una entrada floja. Los precios del ganado han sido como los de la última semana aunque con tendencia á la baja. Sin noticias Hay carencia de noticias por todas partes. En los centros oficiales no se ha recibido noticia alguna digna de ser comunicada. El correspondiente. El tiempo Hoy hemos tenido un día muy nublado. Al caer la tarde llovió algo. El hospital de Triano Hoy ha celebrado sesión la Junta del Hospital de Triano. Se dió cuenta de la instalación de los reyes equis. Se leyó la memoria de la cual se desprende que en el último año se gastaron 141.187 pesetas en la asistencia de 20.062 enfermos. El Museo hispano-americano En la Diputación se ha reunido la comisión que entiende en la instalación de un Museo de productos sud-americanos. Se acordó hacer un edificio de nueva planta que tendrá en el piso la sala de juntas, biblioteca, y otras dependencias, y en el segundo el salón de la exposición. El señor Oiso, vice-convul de la Argentina ha cedido todo el terreno que sea necesario para la instalación del edificio. En breve se abrirá un concurso de planos del nuevo edificio entre los arquitectos nacionales.

Matrimonio de los oficiales

El «Diario Oficial» publica la siguiente ley: «Art. único. El art. 3.º del Real decreto de veintiseis de Diciembre de mil novecientos uno quedará redactado en estos términos: «Art. 3.º Para que se les conceda la Real licencia, deberán los jefes y oficiales y sus asimilados haber cumplido veintitrés años de edad. Los subalternos acreditarán, además, poseer una renta que, unida á su sueldo y pensiones de cruces, complete á su capitán. Se exceptúa de la obligación de justificar la renta mencionada á los subalternos de todos los Cuerpos é Institutos del Ejército y sus asimilados que cuenten treinta años de edad y doce de efectivos servicios, y á los pertenecientes á las escalas de Reserva, cuerpos de Alabarderos, Invalidos, Guardia civil y Carabineros, obrero auxiliar de Oficiales militares, brigada Cero y Topográfica de Estado Mayor».

Notas teatrales

Según el programa, anoche fué día de moda, ó noche de moda, pero yo no vi la moda por ningún sitio. Anoche recordaría la señora Lasheras las modas de Lara. «Los dominós blancos» y «La cuerda floja» constituirían el programa. El telón se levantó, habiendo en la sala dos personas. La interpretación fué muy esmerada por parte de todos los artistas. Las señoras Lasheras, Castillo y Garzón estuvieron muy bien. La señorita Sampedro demostró que los artistas de talento están bien en todos los papeles.

Los juzgados municipales
El Ayuntamiento de esta villa viene dando al Juzgado municipal una subvención anual de 2.500 pesetas.

Máquinas de barrer
El Ayuntamiento ha acordado comprar una máquina para barrer calles como las que usan en Alemania y que cuestan 490 pesetas.

Más tabernas
Ha autorizado el Ayuntamiento la apertura de seis tabernas.

Partido de pelota
El domingo próximo se celebrará en el Encarnado un partido de pelota entre el Club de Ascotia y Cantabria y Pacolo y Ballestar.

Riña a tiros
En Gallarta riñeron ayer dos mujeres. Cuando más acaloradas estaban llegaron los maridos y se emprendieron a tiro limpi resultando ambos gravemente heridos.

Los republicanos
La juventud republicana ha determinado que el día 17 se celebre la anunciada gira a Gallarta.

Vizcaya
Bilbao 6 (10:10 noche).

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Banco Guipuzcoano, Bilbao, Vitoria, etc.

Cambios
Sobre Paris, cheque a 39.40.
Sobre Londres, cheque a 34.95.

Guipúzcoa
San Sebastián 7 (10:50 noche).

Preparativos
Han dado comienzo los trabajos para arreglar el paseo de Colón los cuales han de quedar terminados para el próximo verano.

Bofetadas
Se les han dado en el parque de Alderdi-Eder dos carabineros sin que se sepa por qué causa.

El tiempo
Continúa bastante desespacible. Hoy ha estado todo el día cayendo una menuda lluvia acompañada de un viento frío.

Reformas
La alcaldía ha citado a una reunión a los propietarios de terrenos en el monte Uña con objeto de tratar sobre la apertura de un camino para el transporte de piedra.

Los escolares
El alcalde ha pedido una relación de todos los niños que acuden a las escuelas municipales.

Caja de Ahorros
La junta directiva de la Caja de Ahorros se reunirá mañana para tratar de asuntos de interés para el citado establecimiento.

Recaudación
En la Alhóndiga se han recaudado por impuestos la cantidad de 4.672.50 pesetas y en el Matadero 684.04 pesetas.

Juicio por jurados
Mañana se celebrará en esta Audiencia el primer juicio por jurados del segundo cuatrimestre, de una causa seguida por falsificación de documento público.

Otra reunión
El martes se reunirá la comisión del Palacio de Gracia y Justicia.

DE MADRID
Primera conferencia
Madrid 7 (6 tarde).

EL REY EN BARCELONA

Visitas a los estudios y a las fábricas.-En la iglesia de la Sagrada familia.-A Girona. Los estudiantes y el Rey.-El relevo de la guardia.-En el Ayuntamiento.-Banquete militar.

S. M. aclamado por el gentío que seguía al carruaje.
Del estudio del señor Masriera se trasladó la comitiva regia a las bodegas del señor Maristany. Los obreros de las bodegas formados a la entrada del edificio hicieron al Rey una manifestación de simpatía conversando con ellos el monarca durante algunos minutos, enterándose de las horas que trabajaban al día así como de los jornales que percibían.

El Rey recorrió después todas las dependencias de la importante bodega y probó un vino que está en la casa desde 1825. Poco después visitó la fábrica de alfombras de los señores Sort Hermanos.

En la fábrica, que estaba decorada con mucho gusto, se observó que sus dueños habían colocado multitud de banderas españolas y ninguna catalanista.

Después de haberse trasladado al estudio de fundición del señor Masriera, presenciando la construcción de varias obras verdaderamente artísticas.

Más tarde visitó la iglesia de la Sagrada Familia, examinando con atención la cripta. Una señora que estaba en el templo tendió la mano al monarca, estrechando el Rey con afecto la mano de la dama.

Mañana irá el Rey a Girona, acompañándole en la expedición los señores Maura, Ribera, Martítegui, Pacheco, Ferrer, Delgado Zulueta, viceministro Alcabete y casi todas las personas llegadas de Madrid.

El relevo de la guardia de Palacio ha sido presenciado por un gentío inmenso, siendo el espectáculo era una novedad en Barcelona.

Sobre la una de la tarde un grupo numeroso de estudiantes se situó frente a la capitanía general con objeto de ver al Rey. Como los escolares redoblaban en sus aclamaciones y pretensiones, el gobernador les dirigió la palabra, rogándoles que se retiraran por estar el monarca en aquellos instantes despachando con el presidente del Consejo de ministros.

Enterado el Rey de la petición escolar mandó que se entregaran targetas a los estudiantes para ser recibidos en el salón del trono.

El Rey ha visitado esta tarde el Ayuntamiento cuando los concejales celebraban sesión.

El edil catalanista señor Cambó dirigió en nombre de sus compañeros breve saludo al monarca, pidiendo la autonomía para los municipios.

Le contestó brevemente D. Alfonso diciendo que daría cuenta al Gobierno de la petición formulada por el mencionado concejal.

Esta noche habrá en Palacio banquete militar al que asistirán todos los generales, coroneles y jefes de los cuerpos de la guarnición.

Una visita.-Felicitaciones a Maura.-Un banquete.-"La Publicidad".-Los buques de guerra.-Los estudiantes y Maura.

En nombre del capitán general de la región el gobernador militar de la plaza ha visitado al almirante francés.

El señor Maura ha recibido centenares de telegramas de felicitación por la acogida que ha tenido el Rey en Barcelona.

El señor Maura ha aprobado hoy el programa de festejos de Palma de Mallorca.

Ha sido denunciada "La Publicidad" por la inserción de un violento artículo de Le Roux y Junoy contra la monarquía.

Los buques de guerra surtos en el puerto continúan empavesados. Las dotaciones extranjeras han paseado esta mañana por las calles constituyendo una nota animada.

Los estudiantes de la facultad de Madrid han dirigido un telegrama de felicitación al señor Maura por el éxito del viaje del Rey en Barcelona.

Al mismo tiempo han protestado ante el gobernador civil señor conde de San Luis de la agresión que fueron objeto por los republicanos sus compañeros de la ciudad condal al intentar arrebatarles la bandera que conducían.

Los trenes llegados esta mañana a Barcelona han venido atestados de viajeros. La animación es extraordinaria.

OTROS ASUNTOS
La reina Isabel gravísima

Los despachos recibidos de París nada tienen de halagüeños por lo que al estado de doña Isabel II, se refieren.

Esperaban en la estación la llegada de la infanta doña Isabel, el embajador español señor León y Castillo, todo el personal de la embajada, las damas de la reina doña Isabel y muchas familias de la aristocracia española y francesa.

La infanta doña Isabel encontró a su augusta madre con extrema debilidad y con mucha dificultad en la nutrición de los alimentos.

La enferma se afectó mucho al ver a su hija, sufriendo empujamiento notable en la enfermedad que padece.

El parte oficial que publica la Gaceta correspondiente al día de ayer dice que el padecimiento ha sufrido una agravación. Posteriormente se ha recibido un despacho diciendo que a la augusta enferma se le habían administrado los Santos Sacramentos.

El estado de la reina doña Isabel, dada su avanzada edad, 74 años, inspira serios cuidados a las personas que rodean el lecho de la paciente.

En Palacio ha causado pencea impresión tan desagradable nueva. La reina doña María Cristina pide a París noticias frecuentes de la augusta anciana.

La fiesta del árbol
Barcelona.-Con un día espléndido se ha celebrado en la montaña del Tibidabo la simpática fiesta del árbol a la que han asistido casi todos los niños de las escuelas. Cada escuela llevaba al frente su estandarte correspondiente. Concurrieron además los asociados de la Casa de Caridad, acompañados de su banda de música.

En muchos pueblos se han desplomado casi todas las casas.
Los habitantes de los pueblos huían a las alturas, aterrorizados de los continuos y violentos temblores de tierra.

Rusia y Japón

Los despachos recibidos del extranjero respecto a la guerra ruso-japonesa, se limitan a dar cuenta de los preparativos que ambos ejércitos beligerantes están llevando a cabo en las cercanías del río Yalu.

Numerosas patrullas japonesas han atravesado el río Yalu, acercándose a las avanzadas rusas, con las que han sostenido varias escaramuzas. Se considera probable que las operaciones principales, las batallas entre numerosas fuerzas de ambos bandos, darán comienzo a mediados del mes actual.

Telegrafían de San Petersburgo que en los trabajos de construcción de la línea de ferrocarril ha hecho explosión un cartucho de dinamita, resultando del accidente 18 obreros heridos.

Se ignora si el suceso ha sido casual ó intencionado. El general Alexieff ha encargado a los jefes de los fuertes que rodean a Port Arthur la mayor vigilancia en el servicio, conminando con penas severísimas a los jefes que no cumplan con lo ordenado.

Bolsa de Madrid
COTIZACION OFICIAL COMPARADA
Dia 6 Dia 7

Table with 4 columns: Item, Price, and other details. Includes Duda perpetua, Idem fin próximo, etc.

Segunda conferencia
Madrid 7 (11 noche).

A última hora de la tarde se decía en palacio que el estado de la reina doña Isabel no era tan grave como se decía, pero los telegramas recibidos a la noche echan por tierra las esperanzas concebidas.

El estado de la augusta enferma es muy grave; la postración aumenta y sufre frecuentes desvanecimientos.

Las infantas doña Isabel y doña Eulalia no se apartan de la cabecera de su madre. Los médicos de cabecera temen que el decaimiento de la enferma vaya en aumento en cuyo caso pronostican un fin fatal atendida la edad avanzada de la paciente y al hallarse gastado su organismo.

Si falleciera la reina doña Isabel el Rey suspendería el viaje que está realizando y se trasladaría enseguida a París.

Las listas puestas en el palacio de la enferma se cubren de firmas.

Se dice en palacio que en el caso de que reina haya un viaje a Austria no pasará en Viena como ayer se dijo una larga temporada si no que por el contrario estaría en Madrid antes del regreso de su augusto hijo.

Los altos palatinos nada saben ó aparentan no saber del proyectado viaje de la reina a Austria.

Al regresar el Rey de Andalucía se trasladará a París donde pasará unos días visitando después a Viena.

Romero Robledo
Mañana marchará al Romeral y Antequera el presidente del Congreso.

Lo que dice Salmeron
Interrogado el jefe del partido republicano respecto al recibimiento hecho al Rey por el pueblo boricón, ha manifestado su extrañeza de que algunos digan que el recibimiento hecho al Rey en la ciudad barcelonesa haya sido cortés por parte de los republicanos. Nosotros—ha añadido—somos un partido serio y gobernantes formales. No nos gusta la bullanga que a nada conduce ni ningún fin provechoso reporta.

Los republicanos estaremos siempre en contra de la monarquía, trabajaremos por derribarla, pero al mismo tiempo respetamos la personalidad del monarca.

Los señores Maura y marqués de Comillas han dado al viaje del Rey un tinte marcadamente clerical. Allí ellos.

Los arquitectos
En la sesión celebrada esta mañana por los arquitectos, se acordó por unanimidad dirigir un telegrama al Rey felicitándole por su viaje feliz.

Esta tarde visitaron los arquitectos el monumento en construcción de don Alfonso XII, recorriendo después las afueras de Madrid.

Los escolares y el tifus
Los estudiantes de Medicina han designado una comisión para que se traslade a Bilbao y asistan al entierro de un compañero que contrajo en la clínica la enfermedad del tifus.

El inspector de Sanidad niega en absoluto que haya casos de tifus en las clínicas y considera inadmisibles las pretensiones de los escolares.

El tifus se extiende por los barrios bajos de Madrid causando bastantes víctimas.

La peste bubónica
Un despacho de Lima dice que ha aumentado el número de enfermos de peste bubónica en muchas poblaciones del Perú.

La dirección general de Sanidad ha dado instrucciones a las comandancias de los puertos para que se tomen las medidas aconsejadas por la ciencia al fondear buques procedentes de aquel país.

Muerte repentina
Al regresar de las fiestas de Murcia la esposa e hija del actor de Esclava don Ricardo León se encontraron a éste en la cama cadáver.

Se cree que la muerte le motivó un ataque de congestión cerebral.

Un telegrama
El alcalde de Almería ha dirigido al de Barcelona el siguiente telegrama con motivo del recibimiento cariñoso hecho al Rey por el pueblo barcelonés.

El czar Nicolás
El emperador de Rusia ha legado al Tzaro la renta que percibiría en tres años. El legado asciende a sesenta millones.

Este rasgo del czar ha sido muy elogiado en el imperio moscovita.
De viaje
Hoy ha salido para Barcelona el exministro demócrata señor Villanueva para asistir en San Felú de Guisola, a la inauguración de las obras del puerto.

Barcelona
El Rey en el Tibidabo.-Inauguración de obras.-Atropello de una niña.-Los periodistas.

El Rey ha estado esta tarde en la montaña del Tibidabo gustándole mucho el magnífico panorama que desde dicho punto se admira.

Al regresar del Tibidabo, atropelló el coche régio en la Rambla de Gracia a una muchacha de corta edad resultando esta con ligeras contusiones.

El monarca se apeó del carruaje y ayudó a subir a la muchacha acompañándola a una farmacia próxima.

El público ovacionó a S. M. por este caritativo rasgo. Se cree que hará a la niña un donativo.

El sábado visitará el Rey el cuartel de don Jaime I y el lunes inaugurará las obras de ensanche del puerto. También el lunes visitará a las dos de la tarde el Hipódromo, tomando parte en la Pull que en su honor verificará el Polo Club.

Los beneficios que reporte esta fiesta se destinarán a beneficencia. El general Delgado Zulueta prepara la fiesta de los somatenes.

Los corresponsales de los periódicos que fueron a Barcelona para informar a sus respectivos periódicos de todos los pormenores del viaje del Rey están muy disgustados porque no se les invita a ningún acto dificultando los deberes de información.

También la prensa local censura con acritud a las autoridades catalanas por las dificultades con que tropieza para la información.

De continuar así las cosas no sería extraño que los periodistas abandonaran la ciudad condal y la prensa barcelonesa dejara de dar cuenta de las fiestas dispuestas por el Ayuntamiento y Diputación de aquella capital.

De madrugada
EL REY EN BARCELONA
Madrid 8 (1 madrugada).

El Rey asiste a la función de gala en el teatro principal; el teatro está brillante y lleno.

A las 7:50 marchará a Girona. Un alto funcionario nos ha manifestado la creencia de que no se suspenderá el viaje del Rey caso de la muerte de su abuelo; solo se suprimirán los festejos.

Madrid 8 (2:30 madrugada).
Comida a bordo
Telegrafían de Barcelona que en la comida celebrada a bordo en uno de los buques el Rey brindó por Francia é Italia, conversando con los contralmirantes de los buques extranjeros.

S. M. invitó a los marinos a que le acompañaran al teatro.

Madrid 8 (3 madrugada).
Un rumor
Ha corrido el rumor de que a la salida del Rey del teatro principal hubo alguna manifestación de desagrado, interviniendo la policía.

En el ministerio de la Gobernación no se ha confirmado tal rumor.

Madrid 8 (3:15 madrugada).
Al dirigirse S. M. al teatro envió un ayudante para que se enterase del estado de la niña atropellada.

Las Ramblas están animadísimas; muchos han esperado el regreso del Rey a la Capitanía.

La Elegancia
ALMACEN DE CALZADO
DE SALVADOR PEREZ
Héroes de Estella 5 (antes Chapitelá)

Hace saber a su numerosa clientela y al público en general, que ha recibido un grande y variado surtido de calzado para caballeros, señoras y niños a precios sin competencia.

Botas para caballero, buena clase, desde 9 pesetas en adelante; botas de señora a 7 pesetas; en tafilete y cabritilla y piel en colores a precios sumamente baratos; para niños y niñas infinidad de clases.

Todo este calzado es de última novedad y de duración. No equivocarse, Héroes de Estella 5, (antes Chapitelá) antigua casa de Llopis, x 8-8

Nodriz
Hay una casada de muy buenas condiciones, de 29 años de edad y siete días de leche que desea criar en su casa del pueblo de Anza (Uztama). Darán razón, Recoletas 51, 2.º p 3-3

La filoxera
Y LA VID AMERICANA

Medios prácticos de reconstrucción del viñedo en España por el ingeniero agrónomo don Leopoldo Hernandez Robredo, director de los trabajos antifiloxéricos en la provincia de Logroño.

Obra de gran actualidad en la que el competentísimo señor Robredo estudia todos los insectos dañados en España explicando claramente sus resultados. Demuestra los medios prácticos de reconstruir el viñedo y aconseja las distintas vides que deben emplearse en cada terreno.

Forma la obra un volumen en 4.º de 162 páginas con 9 láminas en fotograbado y litografía y se vende en todas las librerías de España al precio de 3 pesetas ejemplar.

En Logroño en casa de los editores Sres. Hijos de Alcon.—Librería de El Riojano 3-1

A los contratistas
Se venden 250 metros y dos cambios de via Decauville en buen uso. Para tratar del precio dirigirse a las oficinas de la Azucarera Navarra, Chinchilla 6 Pamplona. 3-1 (a)

Simientes
Ha llegado una buena partida de simiente de Remolacha rosa gigante Mammoth, Alfalfa de Provenca, Espareta de tres cortes y todas las de hortaliza. Casa del Optico.—Chapitelá, 21. -1

Desviaciones de la columna vertebral, torceduras de las piernas, obesidad, prolapso de la matriz, etc. HERNIAS (quebraduras) TRATAMIENTO DE LAS HERNIAS, de éxito garantido, por medio de los APARATOS ESPECIALES, con real privilegio de invención (patente número 27 791) del ortopédico de Madrid DON JERONIMO FARRÉ GAMELL -A V I S O-

Advertimos a nuestros clientes que, al objeto de ofrecerles mayores comodidades para sus consultas personales, hemos trasladado nuestro Gabinete Ortopédico a sitio más céntrico y mejor, hallándose ya instalado en la calle de Peligros, núm. 1 duplicado, entreuelo. Con sus APARATOS ESPECIALES, de que es inventor, asegura y garantiza la contención absoluta y permanente de las hernias, lo mismo las recientes y pequeñas que las antiguas y voluminosas, por grandes que sean los esfuerzos que produzca la tos ó el trabajo manual. Con su tratamiento especial, los herniados, no sólo quedan a cubierto de todo accidente como si tal padecimiento no tuviesen, sino que la mayoría consiguen la curación. Tenemos infinidad de testimonios de éxitos curaciones que los ofrecemos al examen y comprobación del público.

Para construir un APARATO ESPECIAL, distinto enteramente de cuantos se han fabricado hasta hoy, es necesaria la presentación del sugeto herniado, pues los mecanismos de adaptación y de presión para impedir la salida de la hernia, aun con ventaja sobre la propia mano del enfermo, varían según la clase y desarrollo de ella, y estos detalles solo se pueden obtener examinándola. Después de este examen nosotros responderemos de los efectos ofrecidos. Exigimos, pues, que el herniado se presente, y para ello son gratis los reconocimientos y consultas.

Se hallará en Pamplona el representante y auxiliar técnico de dicho reputado ortopédico, quien recibirá solo los días 12, 13 y 14 del actual, en el Hotel «La Perla» de once a una y de tres a seis de la tarde. Pasando recado irá a domicilio. En Madrid, en el Gabinete del inventor, calle de Peligros, número 1 duplicado entreuelo. Píase el folleto que se envía gratis. 6 8 10 11 4-2

Arriendos
del impuesto y venta de carnes y yerbas de carnicería de la villa de Lumbier

No habiendo postor en la subasta celebrada el día 4 de los corrientes, a las once horas y treinta minutos del día 10 de Abril, en el salón de remates de la Casa Consistorial de este Ayuntamiento, se celebrará el arriendo del impuesto y venta de carnes por tiempo de cuatro años, sirviendo de tipo la cantidad de 4.900 pesetas por cada uno de los años que comprende el remate, con sujeción al pliego de condiciones aprobado por la superioridad, que obra en la secretaría de este Ayuntamiento; advirtiéndose que el rematante tendrá obligación de vender carne durante los cuatro años del contrato.

A continuación se celebrará la subasta (de las yerbas de carnicería para 600 cabezas lanaras en tiempo de invierno y de 800 a 900 en verano, por igual número de años, sirviendo de tipo la cantidad de 3.500 pesetas por cada año del contrato, con sujeción a las condiciones que se leerán en el acto de la subasta y que obran en la secretaría de este Ayuntamiento para el que deseé enterarse.

Se advierte que si en la primera subasta no hay postor, se suspenderá la segunda. Lumbier 4 de Abril de 904. x 3-2

Yeso de Tafalla
En esta nueva fábrica de yeso movida por electricidad encontrarán los señores arquitectos, maestros de obras y albañiles, el tan renombrado yeso, elaborado con todo esmero y a precios ventajosos. Diríjase a la señora viuda de Romeo, Tafalla. 4-4 (a)

Fonda
Se alquila la que actualmente ocupa don Eugenio Aramendia en la calle de Estación número 45. Darán razón, calle Javier 2 3.º 3-2

EL SEÑOR
D. Fermin Redin y Arvizu
Falleció en Madrid el día 3 del corriente
a los 81 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
R. I. P.
Su viuda doña Serapia Huarte, sobrinos y demás parientes
Ruegan a sus amigos encomienden a Dios en sus oraciones el alma de finado.
Madrid 6 de Abril de 1904.

# Anuncios recomendados

**Abonos minerales**  
DE LA SOCIEDAD GENERAL de Industria y Comercio  
**COMPANIA ANONIMA**  
OFICINAS CENTRALES.—Lotaría 8 Bilbao.  
Las más importantes fábricas nacionales de superfosfatos y otros abonos químicos. Fábricas en Elorrieta, Znazo, Gutarribay (Vizcaya), La Manjoja (Oviedo), Trajara (Portugal) etc.  
Grandes ventas de superfosfatos de cal, cloruro potásico, nitrato de sosa, sulfato de hierro sulfato amónico, sulfato potásico.  
Representación regional para venta de abonos químicos, Jesús Arilla de Oiraco, Traibuenas 20-8 p

**Pastos**  
Se arriendan los del soto de Castejón. Para precio y condiciones al administrador de dicho soto en Castejón. 6-4

**Yrazu y Compañía**  
BANCA  
Calle Moreno, 987, Buenos Aires  
Esta antigua casa además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América siendo su único representante en España y Francia don Antonio Iriarte de Tolosa, (Gulpúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 60-21 p

**Venta de casa**  
Se vende una casa de reciente construcción sita en el barrio de la Magdalena por el precio de 2200 pesetas.  
La persona que desee enterarse en la compra puede enterarse con el procurador don Fernando Velasco, Mercaderes 15 Pamplona. 4-3

**Sociedad anónima "Iris,"**  
FABRICA DE PAPELES PINTADOS, BILBAO  
Almacén-Depósito exclusivo para la venta en Navarra, en la Droguería y Taller de Pinturas de Varela Hermanos, Mayor 87 Pamplona. Precios de fábrica, sin competencia posible.  
Se remiten muestrarios al que los pida. 10-3

**Nodriza**  
Primeriza, casada, de edad de 23 años, con seis días de leche desea criar en su casa. Zapatería 11, 1.º. 3-2 p

**Aprendiz**  
Hace falta uno con buenas referencias en la sastretería de la Plaza del Caстил o núm. 42. 3-2

**Traspaso**  
En buenas condiciones de la acreditada casa de préstamos de Marín Erdosain, antes Manuel Ubeda, (a) el Andaluz, Pelletas 46.  
El que lo desee puede enterarse de las condiciones en la citada casa. x 6-3

**Abonos minerales**  
Superfosfatos de St. Gobain y de otras acreditadas fábricas, hay de venta en el almacén de los señores Veramendi, Gofil y Compañía, situado en la calle de Estafeta, núm. 55, Pamplona 80-27

**Venta de yegua**  
Se vende una yegua preñada de siete años, alza siete cuartas. Informarán en el pueblo de Egueses (valle de Aez), doña Tomasa Oializ. 3-2 p

**El Nuevo Siglo**  
Almacén de calzado  
—15 CHAPITELA 15—  
Se acaba de recibir un gran surtido de todas clases para la próxima temporada más barato que nadie.  
No confundireis, Ocapitela 15, antigua casa de Peña.

**Terneros**  
Para criarlos ó picarlos se venden de edad de dos meses y de buena raza.  
Darán r. zón San Agustín núm. 3 1.º

**Nodriza**  
Hay una de 25 años, en Eneriz, Informarán en la Plaza de San José núm. 2, piso tercero. (4-1)

## Fábrica de anisados de Pablo Esparza VILLAVA (Navarra)

Se remiten muestras y precios á quien los pida

**GOTA LICOR DEL DA. LAVILLE**  
OLIN Y COMAR - PARIS  
EN TODAS LAS FARMACIAS.  
**REUMATISMOS**

**Papel para envolturas**  
Hay una buena partida á precios módicos, y se hace rebaja, llevándose de seis arrobas en adelante.  
Pueden presentarse al Conserje de este periódico.

**EXIJAN VOS.**  
Esta es la PILDORA BLANCA las pildoras DEHAUT á PARIS impresas en Francia.  
Las **PILDORAS** Purgativas y Depurativas del Doctor **DEHAUT** se toman **al comer.**  
No más dolor. No más náusea. Las menos COSTOSAS para que sea la más activa.

**SEGADORAS, ATADORAS, AGAVILLADORAS y Guadañadoras**  
Mc Cormick  
Chicago (E. U.)

Las más modernas, las más perfectas, las de más duración y las de mayor confianza para los agricultores.  
Los testimonios de todos cuantos las han adquirido en el último año de 1903 garantizan su perfecto funcionamiento.—Se servirán inmediatamente cuantos pedidos se hagan, mandando en su día montadores prácticos que enseñen su uso. Gran existencia de piezas de recambio.  
Representantes para Navarra Aragón y Rioja **Huici Múgica y C.ª Pamplona.** 100-6

**Servicios de la Compañía**  
Trasatlántico  
Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, el 2 y 30 Enero, 27 Febrero, 26 Marzo, 23 Abril, 21 Mayo, 18 Junio, 16 Julio, 13 Agosto, 10 Septiembre, 8 Octubre, 5 Noviembre y 3 de Diciembre; directamente para Port-Saïd, Aden, Colombo, Penang, Singapur y Malaca; sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.  
Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes; directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, centro de América y Norte y Sur del Pacífico.  
Línea de Nueva York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana, y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se escala para Puerto Plata; con trasbordo en Habana.  
Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Los Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Oracão, Puerto Cabelle y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.  
Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 19, Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 21 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Teneris, egresando por Cádiz, Alcañete, Valencia, Barcelona.  
Línea de Fernando Póo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guíneas.  
Línea de Tanager.—Salidas de Cádiz: lunes miércoles y viernes.  
Salidas de Tanager: martes, jueves y sábados.  
Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 8, de Valencia el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Pamplona.

**Chocolates y cafés**  
—DE LA—  
**COMPANIA COLONIAL**  
TAPIOCAS Y THES  
**38 Recompensas industriales**  
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20. MADRID

**ANTI-REUMÁTICO GRAU-INGLADA**

Remedio infalible para aliviar con rapidez toda clase de dolores reumáticos, así agudos como crónicos, articulares y nerviosos. Tantos cuantos han sido los médicos que lo han ensayado, lo han recetado á sus enfermos, con preferencia á todos sus similares extranjeros.  
DEPOSITOS AL MAYOR: Dr. Andreu, J. Viladot y V. Ferrer y C.ª al detalle.—En Pamplona, farmacias de los Sres. Marquina y Aguinaga y en la del autor

**VINO PINEDO DE KOLA COMPUESTO TONICO NUTRITIVO**

Diploma de honor, cruz de mérito y medalla de oro. Exposición Internacional de Marsella 1903. Grand Prix en la Exposición Internacional de Londres.  
**(Kola, Coca, Guarana, Cacao y Fósforo asimilable)**  
Cura la Anemia, Raquitismo, Enfermedades nerviosas y del corazón, Afecciones gástricas, Digestiones difíciles. Atonia intestinal, etc. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos.—SIN RIVAL PARA LOS NIÑOS Y ANCIANOS.  
Farmacia de Pinedo é Hijos, Cruz 10, y Gran Vía BILBAO.  
EN PAMPLONA, Farmacia de Marquina. Pídase en todas las Farmacias.

**NO MAS TOS**  
REMEDIO INFALIBLE

Bronquitis, catarro crónico, asma, disnea y todas las afecciones del aparato respiratorio se curan y alivian siempre desde el primer día con el maravilloso jarabe berzo balsámico la bromoformo y heroína, del Doctor Villegas, de Córdoba, y así lo certifican todos los médicos de España.  
Alivio asombroso en los tuberculosos.  
Variedad con bromoformo, heroína y fenocola destinada exclusivamente á la TOS FERINA.  
Huid de pliegos y falsas imitaciones.  
Pídase en farmacias y droguerías.—Frasco grande 3 pesetas, ídem pequeño 2, ídem de fenocola 4  
Depósito en Pamplona, Farmacia de Marquina.

**La Union y el Fenix Español**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.  
**Cuarenta años de existencia.**  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.  
Subdirector de la Compañía en Navarra. Vicente Santesteban, Constitución, 49, Pamplona

**BOLETIN RELIGIOSO**

**SANTORAL**  
Día 8 VIERNES.—San Dionisio, Obispo.—Vivió San Dionisio en los primeros siglos de la Iglesia. Algunos escritores le elogian por su vasta erudición y por la gracia particular que Dios le concedió para predicar la fe de Cristo. Escribió varios tratados utilísimos y reprimió á los atenienses que se habían separado algo de la verdadera Religión. Mostró mucho celo en el desempeño de su elevada dignidad, y murió el año 180.  
En la dificultad de distinguir á los verdaderos pobres, más vale dar á los que no lo son, que privar del alivio á los que lo necesitan.  
**CULTOS**  
Oficio de Intraoctava con rito semidoble y color blanco.  
En la Catedral.—A las nueve horas menores y más; á las diez, misa de la Inmaculada.  
A las tres, vísperas, completas, rosario, malines y laudes.  
A las siete, rosario de los Escelvos.  
En San Saturnino.—Cuarenta Horas, de cinco y media á siete y media de la tarde.  
**SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS**  
San Saturnino.—Tecerderías 9 y 11, 2.º.  
San Nicolás.—San Gregorio 17, 2.º.  
San Lorenzo.—Mayor 81, 3.º.  
San Juan Bautista.—Casa parroquial.  
San Agustín.—San Agustín 8, 3.º

**ESTAFETA LOCAL**

Valores de Navarra	PRECIOS	
	Antr.	Ult.º
COTIZACION DE AYER		
Deuda provincial al 4 por 100	162	60
Deuda municipal al 4 por 100		
Crédito Navarro		
La Papelera Española		
Fabrica del Bidasoa (Vera)		
Id. id. Obligaciones al 5 por 100		
La Vinícola (Campanas)		
Feria Mecánica Pamplonesa		
Balneario de Betelu		
Agua de Artea		
Café de Oruña		
Azucarera (Mareilla)		
Azucarera (Tudela)		
La Agrícola, acciones de 5.00 pesetas.	160	
4.º á 8.º serie con 60 por 100 desemb.º		
Electra Pamplonesa		
La Vasca Navarra		
Id. completamente liberadas		
Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones de 100 pesetas.		
Id. de 1.000 2.º serie con 2 por 100 ds.º		
Electra Irati		
«La Vasconia»		
Agua de Berlanda y Belascoain	100	102
Electra del Kales		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española.		
La Industrial Sangüesa		
(Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona)		
<b>VIAJEROS</b>		
Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Pedro Diaz, don Agapito Vicuña, don Gaspar Anzola, don Fernando Onubas, don Venancio		

Larralde, don Leandro Zúñiga y don Martín Guel-benzu.

**CARCEL DE PAMPLONA**  
Reclusos en el día 8 de ayer

De buena conducta	35
De mala conducta	18
En libertad	11
<b>Total</b>	<b>64</b>

**MERCADO DE CEREALES**  
He aquí los precios que rigieron ayer en esta ciudad:

	Reales vellón	Posetas
Trigo	14,50	4,32
Avena	14,00	1,95
Cebada	15,00	2,67
Habas duras	20,00	2,66
Beza	19,00	3,37
Mais	20,00	3,56
Ajaco	17,00	3,02
Glirón	17,00	3,02
Alholva	17,00	3,02
Ezcandis	98,00	1,42

**DIA MILITAR.**  
Servicio de la Plaza para el día 8 de Abril de 1904.  
Parada.—América.  
Jefe de día, el T. Coronel de América, don Ricardo Sanz.  
Imaginaria, el ídem de Constitución, don Gregorio San José.  
Hospital y provisiones, el capitán tercero de América.  
Vigilancia, los cuerpos de la guarnición.  
Traje, de diario.

**EL TIEMPO**  
Temperatura máxima de ayer 22,2  
Id. mínima de ayer 1,6  
Altura barométrica á las 3 de ayer 727,4  
Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros 160

**REGISTRO CIVIL**  
En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:  
Nacimientos.—Varones 1; hembras 0.  
Defunciones.—Martín Domeño, de 52 años, de Aibar, Hospital civil.—José Vidondo, de 48 años, de Lumbier, ídem.  
Matrimonios.—Ninguno.

**Pasatiempos**  
TARJETA ANAGRAMA  
Remitida por «Allime Oibar»  
**Maria E. Cestillo**  
Con las precedentes letras formar el nombre de un orador célebre.  
CHARADAS  
Remitida por «El de Sasamón».  
¿Qué prima cuarta la todo para que primera tertia el un dos (esta acentuada)

**Tónico-genitales Del doctor Morales**  
Célebres píldoras para la completa y segura curación de la impotencia, debilidad, espermatozoos reza y esterilidad.  
Cuentan 34 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 80 sales caja, y se remiten por correo á todas parte.—Dr. Morales, Carreras, núm. 10 Madrid.  
Pamplona, farmacia de J. Valencia.

**Liquidación**  
Con grandes rebajas del almacén de muebles de la calle Mayor 71.